



ST. TIMOTHY'S EPISCOPAL

EST. HERNDON, VA • 1868

432 Van Buren Street
Herndon, VA 20170
p: 703-437-3790
www.saint-timothys.org

Sábado 28 de agosto 2021

Décimo Cuarto Domingo Después de Pentecostés

7:00 p.m.



Servicios de Adoración

Domingo 8:00 a.m.

Rito I Santa Eucaristía (Inglés)

Domingo 9:00 a.m.

Servicio para Niños (Inglés)

Domingo 10:00 a.m.

Rito II Santa Eucaristía (Inglés)

Sábado 7:00 p.m.

Servicio en Español Rito II

Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

Domingo 10:00 a.m.

Godly Play (3 años "potty trained" – grado 2) - Salón B1

Domingo 10:00 a.m.

I Wonder (grados 3-6) - Salón A-5

Domingo 10:00 a.m.

Echo (Grados 7-12) - Salón A-6

Domingo 11:30 a.m.

Ensayo coro de niños – Salón de Música

Sábado 5:00 p.m.

Grupo de Jóvenes 3er sábados del mes (Grados 6-12)

Domingo 11:00 a.m.

Grupo de Jóvenes 1er Domingo del mes (Grados 6-12)

Otros Servicios

Martes 7:30 p.m.

Grupo Familiar de Oración y Estudio Bíblico (vía Zoom)

Miércoles 12:15 p.m.

Eucaristía de Sanidad (No Eucaristía 1 de enero)

LA MISIÓN DE SAINT TIMOTHY'S:

LA MISIÓN DE SAINT TIMOTHY'S ES RESTAURAR A TODAS LAS PERSONAS A LA UNIDAD CON DIOS Y A TODOS EN CRISTO.

Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.

Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guíe la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.



Personal

Horas regulares de oficina son de 10AM- 3PM de lunes a jueves. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790. Preschool phone 703.437.4767

P. Rich Bardusch, Rector (x. 12)

rbardusch@saint-timothys.org

P. Pedro Cuevas, Assoc Rector

pcuevas@saint-timothys.org

Mr. Todd Grivetti, Organist/Choirmaster (x. 16)

todd@saint-timothys.org

Mrs. Deb Angerman, Bookkeeper (x. 13)

bookkeeper@saint-timothys.org

Alecia Moroz, Parish Administrator (x. 10)

office@saint-timothys.org

Nora St. Arnold, Director of Saint Timothy's Preschool

sttimothypreschool432@gmail.com

Junta Parroquial (Vestry)

(Año en que termina el servicio en paréntesis)

Sr.-Warden – John Druitt (2022)

Jr.-Warden – Catherine Lamb (2023)

Treasurer – Kathy Lombard (2021)

Registrar – Rose Berberich (2021)

Tatiana Martinez (2023)

Tom Davis (2024)

David Dopsovic (2024)

Paige Williamson (2024)

Ralph Tildon (2023)

Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith

RECUERDE DESCONECTARSE DEL MUNDO ORDINARIO APAGANDO SU TELEFONO CELULAR

DECIMO CUARTO DOMINGO DESPUES PENTECOSTES

Santa Eucaristía: Rito II

SERVICIO DE AGRADECIMIENTO A DIOS POR MIS 53 AÑOS – RAFAEL ANTONIO CARPIO –

'Pues tú eres quien me ayuda. ¡Soy feliz bajo tus alas!
Mi vida entera está unida a ti; tu mano derecha no me suelta.'

Salmos 63:7-8

Palabra de Dios

Todos de pie, para la procesión de entrada.

Canto de Entrada

Te Agradezco Señor

Roberto Carlos -1972-

*Voy a seguir una loza en lo alto
Voy a oír una voz que me llama
Voy a subir la montaña y estar aún mas cerca de Dios y rezar.
Voy a gritar y este mundo me oira y me seguira
Todo este camino y ayudará a mostrar como es
este grito de amor y de fe*

*Voy a pedir que las estrellas no paren de brillar
Que los niños no dejen de sonreír
Que los hombres jamas se olviden de agradecer*

*Por eso digo, te agradezco Señor por un día mas
Te agradezco Señor que puedo ver
que seria de mí sin la fe que yo tengo en ti
Por mas que sufra,
Te agradezco Señor tambien si lloro
Te agradezco Señor por entender
Que todo eso me enseñe el camino que lleva a ti*

*Una vez mas,
Te agradezco Señor, por otro día
Te agradezco Señor, que el sol nació
Te agradezco Señor nuevamente agradezco Señor*

*Por eso digo, te agradezco Señor por las estrellas
Te agradezco Señor por las sonrisas
Te agradezco Señor nuevamente agradezco Señor*

*Una vez mas,
Te agradezco Señor, por un nuevo día
Te agradezco Señor, por la esperanza
Te agradezco Señor nuevamente agradezco Señor
Por eso digo, te agradezco Señor
Por las sonrisas
Te agradezco Señor por el perdón
Te agradezco Señor nuevamente agradezco Señor*

*Una vez mas,
Te agradezco Señor por la esperanza
Te agradezco Señor, por todo eso.*

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. **Amén.**

Celebrante: Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

TODOS

Gloria a Dios, Gloria al Padre

Anónimo

*Gloria a Dios, Gloria a Dios,
Gloria al Padre (x2)
A Él le sea la gloria, (x2)*

***Aleluya Amén,
Aleluya Amén.
Aleluya Amén,
Aleluya Amén.***

*Gloria a Dios, Gloria a Dios,
Gloria al Hijo (x2)
A Él le sea la Gloria, (x2)*

***Aleluya Amén,
Aleluya Amén.
Aleluya Amén,
Aleluya Amén.***

*Gloria a Dios, Gloria a Dios,
Espíritu Santo (x2)
A Él le sea la Gloria,*

***Aleluya Amén,
Aleluya Amén.
Aleluya Amén,
Aleluya Amén.***

Colecta del Día

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Oremos.

Señor de todo poder y fortaleza, autor y dador de todo bien: Injerta en nuestros corazones el amor a tu Nombre, acrecienta en nosotros la verdadera religión, n útrenos con toda bondad, y produce en nosotros los frutos de buenas obras; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Lecturas

Salmo 45:1–2, 7–10 (LOC 544-546)

Eructavit cor meum

- 1 Me brota del corazón una canción gozosa; recitaré al rey mis versos; *
mi lengua será pluma de buen escribano.
- 2 Eres el más bello de los hombres; *
**el hechizo se derrama de tus labios,
porque Dios te ha bendecido desde la eternidad.**

- 7 Tu trono, oh Dios, es eterno y sempiterno; *
cetro de justicia es el cetro de tu reino;
has amado la justicia y aborrecido la maldad.
- 8 Por ello te ha ungido Dios, el Dios tuyo, *
con óleo de alegría, más que a tus compañeros.
- 9 Mirra, áloe y casia exhalan todos tus vestidos; *
desde palacios de marfil los instrumentos de cuerda te alegran.
- 10 Hijas de reyes están entre las damas de tu corte; *
a tu diestra está la reina, enjoyada con oro de Ofir.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

Canto del Evangelio

Jesús Es Mi Pastor

By Leo Dan -1975-

*Jesús es mi pastor,
Nada me faltará
Todo por el amor
Que el me tiene y me da*

*Padre nuestro que estas
Aquí en mi corazón.
No te alejes jamás
Aunque sea un pecador.*

*¡¡¡Yo creo en Jesucristo!!!
Para llegar al cielo
Por la fe que yo tengo
Por que el siempre fue bueno.*

*Alabarás a Dios
No importa la ocasión
Para que seas feliz
Para que seas mejor*

*Yo quiero orar por ti
Con todo el corazón*

*Dios quiere eso de mi
De todos pide amor.*

*Yo creo en Jesucristo!!!
Para llegar al cielo
Por la fé que yo tengo
Por que él siempre fue bueno*

*Aleluya, aleluya, aleluya, aleluya
Aleluya, aleluya, aleluya, aleluya
Aleluya, aleluya, aleluya, aleluya*

Santo Evangelio según San Marcos 7:1-8, 14-15, 21-23

Celebrante: El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos.

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Se acercaron los fariseos a Jesús, con unos maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén. Éstos, al ver que algunos discípulos de Jesús comían con las manos impuras, es decir, sin haber cumplido con la ceremonia de lavárselas, los criticaron. (Porque los fariseos y todos los judíos siguen la tradición de sus antepasados, de no comer sin antes lavarse las manos debidamente. Y cuando regresan del mercado, no comen sin antes cumplir con la ceremonia de lavarse. Y aun tienen otras muchas costumbres, como lavar los vasos, los jarros, las vasijas de metal y las camas.) Por eso, los fariseos y los maestros de la ley le preguntaron: —¿Por qué tus discípulos no siguen la tradición de nuestros antepasados, sino que comen con las manos impuras?

Jesús les contestó: —Bien habló el profeta Isaías acerca de lo hipócritas que son ustedes, cuando escribió:

“Este pueblo me honra con la boca,
pero su corazón está lejos de mí.
De nada sirve que me rinda culto:
sus enseñanzas son mandatos de hombres.”

Porque ustedes dejan el mandato de Dios para seguir las tradiciones de los hombres. [...]

Luego Jesús llamó a la gente, y dijo: —Escúchenme todos, y entiendan: Nada de lo que entra de afuera puede hacer impuro al hombre. Lo que sale del corazón del hombre es lo que lo hace impuro. [...]

»Porque de adentro, es decir, del corazón de los hombres, salen los malos pensamientos, la inmoralidad sexual, los robos, los asesinatos, los adulterios, la codicia, las maldades, el engaño, los vicios, la envidia, los chismes, el orgullo y la falta de juicio. Todas estas cosas malas salen de adentro y hacen impuro al hombre.

Celebrante: El Evangelio del Señor.
Pueblo: **Te alabamos, Cristo Señor.**

Sermón
Laico

Vidaí Genovez-Andrés,

El Credo Niceno (LOC 280)

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,

Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,

que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

Oración de los Fieles, Fórmula II (LOC 307)

Durante la pausa que sigue a cada invitación, el Pueblo ofrece sus propias peticiones en silencio o en voz alta.

Pido sus oraciones por el pueblo de Dios esparcido por todo el mundo; *por Susan, Jennifer, Porter, Ted y David*, nuestros Obispos; por esta asamblea, *Saint Timothy's*; y por *Rich y Pedro* nuestros ministros y todos los ministros y fieles.

Oren por la Iglesia.

Pausa

Pido sus oraciones por la paz; por la concordia entre las naciones y por el bienestar de todos los pueblos. *Especial petición por el pueblo de Afghanistan.*
Oren por la justicia y la paz.

Pausa

Pido sus oraciones por los pobres, los enfermos, los hambrientos, los oprimidos y los prisioneros. Oren por los que se hallan en necesidad o tribulación. *Que nuestras peticiones sean elevadas esta noche pidiendo por nuestros hermanos de Haití, para que puedan ser consolados y que nuestros corazones se muevan en misericordia. Oramos por la misión de Saint Timothy's en Chapoteau, Haití.*

Pausa

Pido sus oraciones por cuantos buscan a Dios o un conocimiento más profundo de él. Oren para que le encuentren y sean encontrados por él. *Oramos por la obra de Dios acá en Saint Timothy's y que cada día nos movamos en la necesidad de buscar mas de Dios. Oramos por la Koinonía a través de Zoom.*

Pausa

Pido sus oraciones por los que han partido de esta vida. Oren por los difuntos.

Pausa

Los miembros de la congregación pueden pedir a los presentes oraciones o acciones de gracias. *Padre Celestial Gracias por un año mas de vida que has dado a nuestro amigo y hermano, Rafael.*

Pausa

Silencio

El Pueblo puede añadir sus propias peticiones.

Se puede guardar un período de silencio.

El Celebrante añade una Colecta final: Omnipotente y eterno Dios, que gobiernas todas las cosas en el cielo y en la tierra: Acepta misericordiosamente las oraciones de tu pueblo y fortalécenos para hacer tu voluntad; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Confesión de Pecado (LOC 282)

Celebrante: Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Todos: Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. **Amén.**

Celebrante: Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

Canto de La Paz

Amigo

By Roberto Carlos -1977-

*Tú eres mi hermano del alma realmente un amigo.
Que en todo camino y jornada está siempre conmigo.
Aunque eres un hombre aún tienes alma de niño.
Aquél que me dá su amistad, su respeto y cariño.*

*Recuerdo que juntos pasamos muy duros momentos.
Y tú no cambiaste por fuertes que fueran los vientos.
Es tu corazón una casa de puertas abiertas.
Tú eres realmente el más cierto en horas inciertas.*

*En ciertos momentos difíciles que hay en la vida.
Buscamos a quien nos ayude a encontrar la salida.
Y aquella palabra de fuerza y de fé que me has dado.
Me da la certeza que siempre estuviste a mi lado.*

*Tú eres mi amigo del alma en toda jornada.
Sonrisa y abrazo festivo a cada llegada.
Me dices verdades tan grandes con frases abiertas.*

Tú eres realmente el más cierto de horas inciertas.

*No preciso ni decir, todo eso que te digo.
Pero es bueno así sentir que eres tú mi gran amigo.
No preciso ni decir, todo eso que te digo.
Pero es bueno así sentir que yo tengo un gran amigo.*

*No preciso ni decir, todo eso que te digo.
Pero es bueno así sentir que eres tú mi gran amigo.*

*No preciso ni decir, todo eso que te digo.
Pero es bueno así sentir que yo tengo un gran amigo.*

El Ofertorio

Versículo Ofertorio

Celebrante: Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. *Efesios 5:2.*

Canto de Ofrenda

La Gloria de Dios

By Ricardo Montaner & Evaluna -2012-

*La gloria de Dios
Maneja mi vida
Con hilos de amor
Que puso en mi alma
Me lleva hasta el*

*La gloria de Dios
Gigante y sagrada
Me carga en sus brazos
Alienta mis pasos
Me llena de paz y miel
Sale a jugar
Cuando me viene a ver
Y me deja ganar*

*De la Gloria de Dios tendré
El descanso para mis pies*

*Con su manto mi frío
Desaparecerá y descansaré
De la Gloria de Dios vendrá
Bendición y abundante pan
Para ti y para mí
Y a quien quiera venir
A la Gloria de Dios*

*La gloria de Dios
Maneja mi vida
Con hilos de amor
Que puso en mi alma
Me lleva hasta el*

*La gloria de Dios
Gigante y sagrada
Me carga en sus brazos
Alienta mis pasos
Me llena de paz y miel
Sale a jugar
Cuando me viene a ver
Y me deja ganar*

*En la Gloria de Dios tendré
El descanso para mis pies
Con su manto mi frío
Desaparecerá y descansaré
De la Gloria de Dios vendrá
Bendición y abundante pan
Para ti y para mí
Y a quien quiera venir
A la Gloria de Dios.*

Santa Comunión

La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Elevemos los corazones.

Pueblo: **Los elevamos al Señor.**

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo: **Es justo darle gracias y alabanza.**

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos:

Santo Eres Señor

Santo, Santo, Santo

Mi corazón de adora

Mi corazón te sabe decir

Santo eres Señor (Bis)

El pueblo permanece de pie o se arrodilla

Celebrante: Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

Celebrante: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícamos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Todos:

Padre Nuestro

*Padre Nuestro tú que estás
En los que aman de verdad
El reino que se nos prometió
Llegue pronto a nuestro corazón
Y el amor, que tu hijo nos dejó
El amor, habite en nosotros*

*Y en el pan de la unidad
Cristo danos tu la paz
Y olvidate de nuestro error
Si olvidamos el de los demás
No permitas, que caigamos en el mal
Oh Señor y ten piedad del mundo*

Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No

nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

*Y en el pan de la unidad
Cristo danos tu la paz
Y olvidate de nuestro error
Si olvidamos el de los demás
No permitas, que caigamos en el mal
Oh Señor y ten piedad del mundo.*

Fracción del Pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

La Administración De La Comunión

Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guíe la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Canto de Comunión

Pan De Vida

By Jesús Adrián Romero -2002-

*Cuando flaquea mi fe,
Y siento desfallecer
Cuando no puedo seguir,
Y faltan fuerzas en mi*

*Puedo a la mesa venir,
Y puedo el pan compartir*

***Es Jesús, el pan de vida
El maná de mi desierto, mi energía mi sustento***

*Es Jesús, el pan de vida
Mi necesidad primera y sin ti yo nada fuera
Porque Jesús es pan de vida eterna*

Oración para después de la Comunión (LOC 288)

Celebrante: Oremos.

Todos: Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

Anuncios y Bienvenida

Bienvenida y anuncios por Tatiana

Palabras de bienvenida y agradecimiento por Vidaí Genovez-Andres

Oración

Todos con reverencia de pie y en silencio nos unimos a la oración.

Celebrante: Vela por tu hijo Rafael., oh Señor, conforme aumentan sus días; bendícele y guíale doquiera se halle. Fortálecele cuando permanezca en pie; consuélale cuando se sienta desanimado o triste; levántale si cae; y que permanezca en su corazón todos los días de su vida, la paz que excede a todo entendimiento; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Palabras de agradecimiento por Rafael

Bendición Final

Celebrante: Que la bendición de Dios todopoderoso, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y permanezca siempre con ustedes. **Amén.**

Canto de Salida

Jesús Cristo

By Roberto Carlos -1970-

*Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí*

*Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí
Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí*

*Miro al cielo y veo una nube blanca
Que está pasando
Miro a la tierra y veo
Una multitud que está caminando
Como esa nube blanca
Esa gente no sabe adónde va
Quién les podrá decir
El camino cierto es nuestro señor*

*Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí
Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí*

*Toda esa multitud
En el pecho lleva el amor y paz
Y a pesar de todo la esperanza
Aumenta más
Mirando la flor que nace en el suelo
De aquél que tiene amor
Miro al cielo y siento
Aumentar la fe en mi salvador*

*Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí
Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí
Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí*

*En cada esquina veo
El mirar perdido de un hermano
En busca del mismo bien
Con la misma fe viene caminando
Es mi deseo ver
Aumentando siempre esa procesión
Para que todos canten
En una voz esta oración*

*Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí
Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí*

*Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí*

*Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí
Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí
Jesús Cristo, Jesús Cristo
Jesús Cristo yo estoy aquí*

Despedida

Celebrante: Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

Pueblo: Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.

ANUNCIOS GENERALES

KOINONIA SEMANAL SAINT TIMOTHY'S LATINO VIA ZOOM

Como es usual le invitamos siempre a que se una a la koinonía semanal de Saint Timothy's Latino a través de Zoom este y todos los martes a las 7:30 P.M.

FAREWELL FOR FR. RICH – LATINO

Recordándoles que este próximo sábado, Septiembre 04 después del servicio tendremos una cena en honor a P. Rich en la que aprovecharemos de saludarle y agradecerle de manera individual por toda la labor que el desempeñó en Saint Tim's y especialmente en el Servicio en Español.

AYUDA A NUESTROS HERMANOS Y HERMANAS EN HAITI

El sábado 14 de agosto, un terremoto de magnitud 7,2 sacudió la parte suroeste de Haití. Este devastador terremoto fue seguido por la tormenta tropical Grace el lunes por la noche y gran parte del martes. Más de 1 millón de personas, incluidos más de medio millón de niños, se han visto afectados por desastres consecutivos, y el número de muertos se acerca a 2000. La Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo (Episcopal Relief & Development) y sus socios están respondiendo de inmediato con asistencia directa a los hogares vulnerables de la región, mientras socios planean la recuperación a largo plazo. Su generosa donación puede brindar asistencia para ayudar a las personas después de estos desastres. Para ayudar en estos esfuerzos, visite episcopalrelief.org/haiti-relief.

UNA ORACIÓN POR NUESTRA CONGREGACIÓN

Querido Señor, necesitamos de tu poder y tu fuerza. Te pedimos que nos llenes de tu Espíritu de amor y unidad entre nuestra congregación.

Pedimos tu ayuda para dejar de lado nuestras diferencias y buscar la causa mayor, la causa de Cristo. Ayúdanos a vivir verdaderamente una vida de amor. Sabemos que esto solo es posible a través de tu Espíritu, por eso te pedimos que te muevas a través de nuestras vidas de manera milagrosa, con un nuevo llenado de tu Espíritu y conciencia, volviendo tu pueblo hacia ti, trayendo a otros para que te conozcan.

Necesitamos tu unidad y tu amor para conmover nuestros corazones y dar dirección a nuestros días. Necesitamos tu sabiduría y tu Espíritu para guiarnos, para vivir vidas piadosas que te traigan honor solamente a

Ti.

Te agradecemos que siempre estes con nosotros; y danos un gran propósito y esperanza. Amén.





La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fue fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de la Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data desde 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dunganon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.

Permanezca en contacto con Saint Timothy's

www.saint-timothys.org



[Facebook.com/St. Timothy's - Iglesia Episcopal \(Español\)](https://www.facebook.com/St.Timothy's)

[Facebook.com/Saint Timothy's Episcopal Church \(Inglés\)](https://www.facebook.com/SaintTimothy'sEpiscopalChurch)